

כהוראת מו"ר שר בית הזוהר המקובל האלוקי  
ר' בנימו שמואל שליט"א

(דף צ"ה ע"א) פל ארְחָא.

מָאן הוּא נְחָשָׁא, דְּפִרַח בְּאִוְרָא, וְאִזִּיל בְּפִרוּדָא, וּבִין כְּהָ וּבִין כְּהָ, אֵית נִיחָא לְחַד נְמָלָה, דְּשָׂכִיב  
בִּין שְׁנַי. שְׂרִי בְּחַפְזָא וְסִיִּים בְּפִרוּדָא. וּמֵאִי אִיהוּ נִשְׂרָא, דְּקָא מְקַנְנָא, בְּאִילָן דְּלֵא הָוָה. בְּנוֹי  
דְּאִתְגַּזְלוּ, וְלֵאוּ מִן בְּרִיין. דְּאִתְבְּרִיאֵי בְּאַתְר דְּלֵא אִתְבְּרִיאֵי. כַּד סְלָקִין נְחָתִין, כַּד נְחָתִין סְלָקִין.  
תְּרִין דְּאִינוּן חַד, וְחַד דְּאִינוּן תְּלָתָא. מַהוּ עוֹלָמְתָא שְׁפִירְתָּא, וְלִית לָהּ עֵינִין, וְגוֹפָא טְמִירְתָּא  
וְאִתְגַּלְיָא, אִיהִי נְפִקַת בְּצַפְרָא, וְאִתְכַּסִּיאת בִּימָמָא. אִתְקַשְׁטַת בְּקִשׁוּטִין דְּלֵא הָוּוּ.

כָּל דָּא שְׂאִיל בְּאַרְחָא, וְאַצְטְעֵרְנָא. וְהִשְׁתָּא אֵית לִי נִיחָא. דְּאִילוּ הוּינָא כְּחָדָא, אִתְעַסְקָנָא בְּמִלִּי  
דְּאוּרִייתָא, מַה דְּהוּינָן בְּמִלִּין אִתְרַגִּין דְּתַהוּ. אָמַר רַבִּי חֲזִיא, וְהַהוּא סָבָא טִייעָא, יְדַעַת בִּיה  
כְּלוּם. אָמַר לִיה, יְדַענָא, דְּלִית מִמְשׁוּ בְּמִלּוּי. דְּאִילוּ הָוָה יְדַע, יִפְתַּח בְּאוּרִייתָא, וְלֵא הָוָה אִרְחָא  
בְּרִיקְנִיָּא. אָמַר רַבִּי חֲזִיא, וְהַהוּא טִייעָא אֵית חָכָא, דְּהָא לְזַמְנִין בְּאִינוּן רִיקְנִין, יִשְׁפַח גְּבַר זַגִּין  
דְּדַתְבָּא. אָמַר לִיה, הָא חָכָא אִיהוּ, וְאִתְקִין חֲמַרִּיה בְּמִיכְלָא.

קְרוּ לִיה, וְאַתָּא לְקַמִּייהוּ. אָמַר לוֹן, הִשְׁתָּא תְּרִין אִינוּן תְּלַת, וְתְלַת אִינוּן כְּחַד. אָמַר רַבִּי יוֹסִי, לֵא  
אַמִּינָא לָהּ, דְּכָל מִלּוּי רִיקְנִין, וְאִינוּן בְּרִיקְנִיָּא, יִתִּיב קַמִּייהוּ.

אָמַר לוֹן רַבְּנָן, אֲנָא טִייעָא אִתְעַבִּידְנָא, וּמִיזְמִין זְעִירִין, דְּהָא בְּקַדְמוּתָא לֵא הוּינָא טִייעָא, אָבֵל  
בְּרָא חַד זְעִירָא אֵית לִי, וְיִהְיִית לִיה בְּבִי סְפָרָא, וּבְעֵינָא דִּישְׁתַּדֵּל בְּאוּרִייתָא. וְכַד אֲנָא אִשְׁפַּחְנָא  
חַד מִרְבָּנָן דְּאִזִּיל בְּאַרְחָא, אֲנָא טַעִין אֲבַתְרִיָּה, וְהָא יוֹמָא, חֲשִׁיבְנָא דְּאִשְׁמַע מִלִּין חֲדַתִּין  
בְּאוּרִייתָא, וְלֵא שְׁמַעְנָא מְדִי.

אָמַר ר' יוֹסִי, בְּכָל מִלִּין דְּשְׁמַעְנָא דְּקַאמְרַת, לֵא תְּוֹהֲנָא, אֲלֵא מַחַד. אוּ אַנְתָּ בְּשִׁטּוּתָא אַמְרַת, אוּ  
מִלִּין רִיקְנִין אִינוּן. אָמַר הַהוּא סָבָא, וּמֵאִן אִיהִי. אָמַר עוֹלָמְתָא שְׁפִירְתָּא וְכוּ'.

פְּתַח הַהוּא סָבָא וְאָמַר, (תהלים קיח) יי' לִי לֹא אִירָא מַה יַּעֲשֶׂה לִי אָדָם. יי' לִי בְּעַזְרִי וְגו'. טוֹב לְחַסוֹת  
בְּיי' וְגו'. כְּפַה טְבִין וּנְעִימִין וְנִקְרִין וְעֵלְאִין מִלִּין דְּאוּרִייתָא, וְאַנָּא חִיכִי אִימָא קְמִי רַבְּנָן, דְּלֵא  
שְׁמַעְנָא מִפּוּמִייהוּ עַד הִשְׁתָּא, אֲפִילוּ מְלָה חָדָא. אָבֵל אֵית לִי לְמִימָר, דְּהָא לִית פְּסוּפָא כָּלֵל  
לְמִימָר מִלִּי דְּאוּרִייתָא קְמִי כְּלָא.

אִתְעַטְפָּה הַהוּא סָבָא, פְּתַח וְאָמַר, (ויקרא כב) וּבַת כַּהֵן כִּי תִהְיֶה לְאִישׁ זָר הִיא בְּתַרְוַמַת הַקִּדְּשִׁים  
לֹא תֹאכַל. הֵאֵי קְרָא, אַקְרָא אַחְרָא סְמִיךְ, (ויקרא כב) וּבַת כַּהֵן כִּי תִהְיֶה אֶלְמָנָה וּגְרוּשָׁה וְזָרַע אִין  
לָהּ וְשָׁבָה אֶל בֵּית אָבִיהָ בְּנַעֲוָרֶיהָ מִלְּחָם אָבִיהָ תֹאכַל וְכָל זָר לֹא יֹאכַל בּוֹ. הֵינִי קְרָאִי כְּמִשְׁמַעִין.  
אָבֵל מִלִּין דְּאוּרִייתָא מִלִּין סְתִימִין אִינוּן

וְכַמְּה אִינוּן מִלִּין דְּחֻכְמָתָא דְּסְתִימִין בְּכָל מְלָה וּמְלָה דְּאוּרִייתָא, וְאַשְׁתְּמוּדְעִין, אִינוּן לְגַבִּי חֲפִימִין,  
דִּידְעִין אַרְחִין דְּאוּרִייתָא. דְּהָא אוּרִייתָא לֹא מִלִּין דְּחֻלְמָא אִינוּן, דְּקָא אִתְמַסְרִין לְמֵאן דְּפִשְׁר  
לוֹן, וְאִתְמַשְׁכֵּן בְּתַר פּוּמָא, וְעַם כָּל דָּא אַצְטְרִיכוּ לְמַפְשַׁר לוֹן לְפּוּם אַרְחִין. וּמַה אִי מִלִּין דְּחֻלְמָא

אֶצְטְרִיכוּ לְמַפְשֵׁר לֹזֵן לְפָנֶיךָ אֶרְחוּי, מְלִין דְּאֹרִייתָא דְּאֵינוֹן שְׁעִישׁוּעִין דְּמִלְכָּא קְדִישָׁא, עַל אַחַת  
כְּמָה וְכְמָה דְּאֶצְטְרִיכוּ לְמַהְךָ בְּאַרְחָ קְשׁוּט בְּהוּ, וְדִכְתִּיב, (הושע יד) כִּי יִשְׂרָאֵל דְּרִכִּי יִי וְגו'.

הַשְׁתָּא אֵית לְמִימְרָ, וּבֵת כְּהֵן, דְּאֵ נִשְׁמַתָּא עֲלָאָה, בְּרִתִּיהָ דְּאֶבְרָהָם אֶבְיָנוּ קְדַמְמָאָה לְגִיזְרִין, וְאִיהוּ  
מְשִׁיבָה, לָהּ לְהָאֵי נִשְׁמַתָּא מֵאַתְרָ עֲלָאָה. מַה בֵּין קְרָא דְּאָמַר וּבֵת אִישׁ כְּהֵן, וּבֵין קְרָא דְּאָמַר וּבֵת  
כְּהֵן, וְלֹא פְתִיב אִישׁ. אֶלָּא, אֵית כְּהֵן דְּאֶקְרִי אִישׁ כְּהֵן, וְלֹא כְהֵן מִמֶּשׁ. וְעַל אֶרְחָא דָּא, תְּוָה (אִישׁ)  
כְּהֵן, וְתְוָה סְגוּן, וְתְוָה כְּהֵן גְּדוּל, וְתְוָה כְּהֵן דְּלֹא אִיהוּ גְּדוּל. כְּהֵן סְתָם, רַב וְעֲלָאָה יִתִּיר מֵאִישׁ כְּהֵן.  
וְעַל דָּא אֵית נִשְׁמַתָּא, (דף צ"ה ע"ב) וְאֵית רוּחָא, וְאֵית נִפְשָׁא.

וּבֵת כְּהֵן כִּי תִהְיֶה לְאִישׁ זֶה, דְּאֵ נִשְׁמַתָּא קְדִישָׁא, דְּאֵתְמַשְׁכַּת מֵאַתְרָ עֲלָאָה, וְעֲאֲלַת לְגוּ סְתִימוּ  
דְּאֵילְנָא דְּחִינִי. וְכַד רוּחָא דְּכִהְנָא עֲלָאָה נִשְׁבָּא, וְיִהִיב נִשְׁמַתִּין בְּאֵילְנָא דָּא, פְּרַחִין מִתְּמָן אֵינוֹן  
נִשְׁמַתִּין, וְעֲאֲלִין בְּאוּצָר חַד.

וּוִי לְעֲלָמָא, דְּלֹא יִדְעִין בְּנֵי נִשָּׂא לְאַסְתְּמָרָא, דְּקָא מְשִׁבִין מְשִׁיכוּ בְּחַדִּי יַעַר תְּרַע, דְּאִיהוּ אִישׁ זֶה,  
וְהָאֵי בֵת כְּהֵן פְּרַחַת לְתַתָּא, וְאַשְׁכַּחַת בְּנִינָא בְּאִישׁ זֶה. וּבְגִין דְּאִיהוּ רְעוּתָא דְּמָרָה, עֲאֲלַת תְּמָן  
וְאֵתְפִיאַת, וְלֹא יִכִּילַת לְשִׁלְטָאָה, וְלֹא אֲשְׁתְּלִימַת בְּהָאֵי עֲלָמָא. כַּד נִפְקַת מִנִּיָּה, הִיא בְּתֵרוּמַת  
הַקְּדָשִׁים לֹא תֹאכַל, כְּשֹׂאֵר כָּל נִשְׁמַתִּין, דְּאֲשְׁתְּלִימוּ בְּהָאֵי עֲלָמָא.

תּוּ אֵית בְּהָאֵי קְרָא, וּבֵת כְּהֵן כִּי תִהְיֶה לְאִישׁ זֶה. עַל־וּבְתָא אִיהִי נִשְׁמַתָּא קְדִישָׁא, כִּי תִהְיֶה לְאִישׁ  
זֶה, דְּקָא אֵתְמַשְׁכַּת, עַל גִּיזְרָא דְּאֵתְגִיירָ, וּפְרַחַת עֲלִיהָ מִגֵּן עֵדֵן בְּאַרְחָ סְתִים, עַל בְּנִינָא דְּאֵתְבְּנִי  
מְעַרְלָה מְסַבָּא, דְּאֵ הוּת לְאִישׁ זֶה.

וְדָא הוּא רְזָא עֲלָאָה יִתִּירָא מְכֻלָּא. בְּעַמּוּדָא דְּקִימָא לְטַקְלִין, גּוּ אֹיִרָא דְּנִשְׁכַּת, אֵית טִיקְלָא  
חָדָא בְּהָאֵי סְטָרָא, וְאֵית טִיקְלָא אַחְרָא בְּהָאֵי סְטָרָא. בְּהָאֵי סְטָרָא מֵאֲזִנֵי צְדָק. וּבְהָאֵי סְטָרָא  
מֵאֲזִנֵי מְרָמָה. וְהָאֵי טִיקְלָא, לֹא שְׂכִידָה לְעֲלָמִין, וְנִשְׁמַתִּין סְלָקִין וְנִחְתִּין עֲאֲלִין וְתַבִּין, וְאֵית נִשְׁמַתִּין  
עֲשִׂיקִין, כַּד שִׁלְטָא אָדָם בְּאָדָם, וְדִכְתִּיב, (קהלת ח) עַת אֲשֶׁר שִׁלַּט הָאָדָם בְּאָדָם לְרַע לוֹ, לְרַע לוֹ  
וְדָאֵי.

אֲבָל הָאֵי נִשְׁמַתָּא, דִּתּוֹת לְסְטָרָא אַחְרָא, אִישׁ זֶה, וְאֵתְעַשְׁקַת מִנִּיָּה, דְּאֵ אִיהִי לְרַע לוֹ. לֹא: לְהַהוּא  
אִישׁ זֶה, וְאִיהִי בְּתֵרוּמַת הַקְּדָשִׁים לֹא תֹאכַל, עַד דְּעֵבִיד בְּהָ קְדִישָׁא בְּרִידָה הוּא מַה דְּעֵבִיד, אֲתָא  
קְרָא וְאָמַר וּבֵת כְּהֵן כִּי תִהְיֶה לְאִישׁ זֶה הִכִּי הוּא.

הִכָּא אֵית רְזָא, הִיד מִתְעַשְׁקֵן נִשְׁמַתִּין. אֶלָּא הָאֵי עֲלָמָא אֵתְנַהֵג כְּלָא, בְּאֵילְנָא דְּדַעַת טוֹב וְרַע.  
וְכַד אֵתְנַהֵגֵן בְּנֵי עֲלָמָא בְּסְטָרָא דְּטוֹב, טִיקְלָא קִימָא וְאַכְרַע לְסְטָרָא דְּטוֹב. וְכַד אֵתְנַהֵגֵן בְּסְטָרָא  
דְּרַע, אַכְרַע לְהַהוּא סְטָרָא. וְכָל נִשְׁמַתִּין דְּהוּוּ בְּהָאֵי שְׁעֵתָא בְּטִיקְלָא, תְּוָה עֲשִׂיק לֹזֵן, וְנִטִּיל לֹזֵן.

אֲבָל לְרַע לוֹ, דְּאֵינוֹן נִשְׁמַתִּין כְּפִיִין (ס"א חפ"ין) לְכָל מַה דְּאֲשְׁכַּחֵן מִסְטָרָא בִישָׁא, וְשִׁינְעָן לִיָּה.  
וְסִימָנָא לְדָא, אֶרְוֵנָא קְדִישָׁא, דְּאֵתְעַשְׁק גּוּ פְּלִשְׁתִּים, וְשִׁלְטוֹ בִּיָּה, לְרַע לוֹ. אוּף הִכִּי הֵינִי נִשְׁמַתִּין  
אֵתְעַשְׁקִין מִסְטָרָא אַחְרָא לְרַע לוֹ.

# ממלכת הרשב"י

גירסת  
הזוהר העולמי

כהוראת מו"ר שר בית הזוהר המקובל האלוכי  
ר' בניהו שמואלי שליט"א

פְּרִשְׁת מִשְׁפָּטִים

שג

דף צ"ה ע"ב

מָה אֶתְעַבְדוּ מֵאֵינּוֹן נִשְׁמַתִּין. חֲמִינָן בְּסַפְרֵי קְדָמָאֵי, דְּמַנְיִיהוּ הוּוּ אֵינּוֹן חֲסִידֵי אֹמּוֹת הָעוֹלָם.  
וְאֵינּוֹן מִמְזֵרֵי תְלָמִידֵי חֲכָמִים, דְּקִדְמָן לְכַהֲנָא רַבָּא עָמָא דְאַרְעָא, וְחָשׁוּב בְּעֵלְמָא, אַרְף עַל גַּב  
דְּעָאֵל לְפָנֵי וְלִפְנֵים. בְּכַה הָאֵי סָבָא רַגְעָא חֲדָא, תְּוֹוְהוּ חֲבָרִיאַ, וְלֹא אָמְרוּ מְדֵי.

פְּתַח הַהוּא סָבָא וְאָמַר, (שמות כא) אִם רָעָה בְּעֵינֵי אֲדֹנֶיהָ אֲשֶׁר לֹא יַעֲדָהּ וְהִפְדָּהּ לְעַם נְכָרִי וְגו'!  
הָאֵי פְּרִשְׁתָּא עַל רְזָא דָּא אֶתְמַר, וְכִי יִמְכֹּר אִישׁ אֶת בְּתוּלָאָהּ לְאִמָּה לֹא תֵצֵא כְּעַבְדָּתָהּ הָעֶבְדִּים אִם  
רָעָה וְגו'. מְאֵרִיהָ דְּעֵלְמָא מָאֵן לֹא יִדְחַל מִינָהּ, דְּאֲנֵת שְׁלִיט עַל כָּל מַלְכִין דְּעֵלְמָא, כְּמַה דְּאֵת  
אָמַר (ירמיה י) מִי לֹא יִרְאֶה מֶלֶךְ הַגּוֹיִם כִּי לֹא יֵאָתֶה וְגו'.

כְּמַה אֵינּוֹן בְּנֵי נִשְׂאָ בְּעֵלְמָא, דְּקָא מִשְׁתַּבְּשֻׁן בְּהָאֵי קְרָא, וְכִלְהוּ אָמְרֵי, אֲבָל קְרָא דָּא לֹא אֶתְיִשְׁר  
בְּפּוֹמִיִּיהוּ. וְכִי קְדָשָׁא בְּרִיךְ הוּא מֶלֶךְ הַגּוֹיִם אִיהוּ, וְהִלָּא מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל אִיהוּ, וְהַכִּי אֶקְרִי, דְּהָא  
כְּתִיב, (דברים לב) בְּהִנְחֵל עֲלִיוֹן גּוֹיִם וְגו'. וְכִתִּיב (דברים לב) כִּי חִלַּק יְיָ עִמּוֹ. וְעַל דָּא אֶקְרִי מֶלֶךְ  
יִשְׂרָאֵל. וְאֵי תִימָא דְּאִיהוּ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם אֶקְרִי, הָא שְׁבָחָא דְּלַהוֹן דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מֶלֶךְ עֲלִיָּהוּ,  
וְלֹא כְּמַה דְּאָמְרִין דְּאֶתְמַסְרִין לְשִׁמְשׁוֹן וְלִמְמַנָּן דִּילֵיהּ.

וְתוּ סִיפָא דְּקְרָא, דְּכְתִיב, (ירמיה י) כִּי בָכַל חֲכָמֵי הַגּוֹיִם וּבָכַל מַלְכוּתָם מֵאִין כְּמוֹהָ. כָּל הָאֵי, שְׁבָחָא  
אִיהוּ לְשָׂאָר עַמִּין, וְתְוֹוְהָא אִיהוּ, הִיךְ לֹא מְסַתְּלָקֵי בְּהָאֵי קְרָא לְרוּם

